**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 26 (1979)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

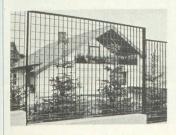
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 17.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# AKTUELLER INFODIENST



#### Dieser Mann hat nachgedacht

. und eine neue Anwendung für ein an sich bekanntes Verfahren gefunden. Bisher machte dieser Mann Gitterroste besonderer Art aus Aluminium. Ganz feine Sache. Dabei waren die Kreuzverbindungen nicht geschweisst, sondern miteinander unlösbar verpresst. Solche Gitterroste eignen sich vorzugsweise als Sonnenschutzgitter über den Fenstern hoher Gebäude. Nun hat er diese Roste «umfunktioniert» - als Zaun. Wieder Alu, Verbindungen auch hier gepresst. Das Alu ist eloxiert und in den Farben Natur. Neusilber, Gold, Hellbronze, Dunkelbronze und Anthrazit zu haben. Also genügend Auswahl, um den Zaun der Umgebung anzupassen. Abgesehen davon, dass die vorgefertigten Felder leicht sind und sich entsprechend einfach montieren lassen, ist ein solcher Zaun sehr viel steifer als aus Maschendraht. Davon abgesehen wird der Maschendraht

auch nicht verschenkt, und wenn er halten soll, muss er verzinkt und zusätzlich kunststoffumhüllt werden. Vielleicht haben Sie einen solchen Zaun schon mal selbst gezogen, dann wissen Sie, wie störrisch ein solcher sein kann. Da sind vorgefertigte Felder eine wahre Wohltat. Zaunpfosten aus Alu, fünf verschiedene Maschenweiten, Feldbreite normalerweise 2100 mm, aber man kann sie auch auf beliebige «Kürze» absägen. Zaunhöhe beliebig in Stufen von 100 bis 6000 mm. Das heisst, einen solchen Zaun können Sie auch rund um Ihr Unternehmen errichten, wenn er höher als die üblichen 1500 mm sein soll. Fersima AG Häldelistrasse 8 8712 Stäfa Tel. 01 926 36 44

#### Für mehr Sicherheit

Das Sicherheitsbedürfnis der Bevölkerung hat sich in den letzten Jahren wesentlich erhöht. Das ist sicherlich eine Folge der beunruhigend angestiegenen Kriminalität. Wo früher ein Schloss mit einfachem Bartschlüssel noch als genügend erachtet wurde, wird heute ein technisch hochentwickeltes Zylinderschloss montiert. Das ist richtig so, denn auch die Einbrecher nützen die moderne Technik.

Die Firma Bauer Kaba in Wetzikon, die seit 1934 Zylinderschlösser baut, hat vor einem Jahr ein neuartiges Zylinderschloss auf den Markt gebracht, das allen Anforderungen, die heute an ein Schliesssystem gestellt werden, gerecht wird: Kaba Star. Das Schloss verfügt über fünf Zuhaltungsreihen, die je mit bis zu sechs Stiften von unterschiedlicher

Länge versehen werden können. Durch Kombination ergeben sich Billionen von Schliessvarianten. Dies ermöglicht die Realisierung der komplexesten Schliesspläne. Kaba Star hat denn auch die Erwartungen seiner Konstrukteure voll erfüllt und bereits Anwendung in zahlreichen Objekten mit höchsten Sicherheitsansprüchen gefunden.



Den vielseitigen <u>und</u> wendigen <u>und</u> sicheren <u>und</u> geländegängigen <u>und</u> schnellen <u>und</u> wirtschaftlichen <u>und</u> starken

und komfortablen und zuverlässigen

Schlepper und Geräteträger und Transporter

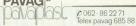
liefern wir in zahlreichen Ausführungen zwischen 54 PS und 168 PS.

UNIMOG-Generalvertretung: Robert Aebi AG, <u>8023 Zürich</u>, Tel. 01/211 09 70 Gebietsvertretungen: Lidoc-Garage AG, St. Margrethenstr. 9, <u>7002 Chur</u>, Tel. 081/22 13 13 ● Marcel Boschung AG, Maschinenfabrik, <u>3185 Schmitten</u>, Tel. 037/36 01 01 ● LARAG, Lastwagen-Reparatur AG, Toggenburgerstr. 104, <u>9500 Wil/SG</u>, Tel. 073/25 11 55 ● MATRA Landmaschinen und Traktoren, Bernstrasse 160, <u>3252 Zollikofen</u>, Tel. 031/57 36 36 und 40 weitere UNIMOG-Werkstätten in der ganzen Schweiz.

# PAVAG-Verpackungen

Schutzhauben, Säcke und Beutel Kehrichtsäcke- + Ständer, Containereinlagen

PAVAG AG/SA





#### Belastungs-Widerstände für Generatorprüfung

robust, universal schaltbar und günstiger Preis!

elektro-arber

8280 Kreuzlingen, Telefon 75 11 11

## andair ag

8450 Andelfingen

- Belüftungsgeräte
- **Explosions-Schutzventile**
- Gasfilter GF 20-600



System auf Epoxidharzbasis,

- hochabriebfeste Versiegelungen
- Giess- und Mörtelbeläge
- Giessbeläge antistatisch für Notspitäler

Repoxit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 297905

#### ... wir sind Ihr Partner für ...

Abdeckfolien, Abfallsäcke, Beutel, Containereinlagen, Einwegverpackungen, Kehrichtsäcke, Wegwerfhandschuhe



Folienwerk 9204 Andwil SG Telefon 071 85 66 66



C. Lauber AG 5705 Hallwil

064 54 11 15

# WIPIT -Antennen Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141 Telefon 01 46 98 93, Telex 55 340

8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17 Telefon 01 817 92 22, Telex 57 061

Wir planen, bauen und montieren seit 28 Jahren

## Notstromanlagen

von 1,5 bis 5000 Kilowatt Leistung. Für Zivilschutzanlagen, Industrie, Spitäler, Bergbahnen, Kläranlagen usw., in allen Varianten. Service in der ganzen Schweiz.

Disag AG, 7320 Sargans Telefon 085 2 21 81, Telex 74 597

Schutzraum-Abschlüsse und Belüftungsanlagen für private Schutzräume und Zivilschutz-Organisationen.



Serramenti blindati e impianti di ventilazione per rifugi privati e centri di protezione civile.



Marchi Officine SA CH-6934 Bioggio



Telefono 091 59 16 31

#### SAND-SÄCKE & GEWEBE

aus Jute und/oder Polypropylen

## RELIANZ AG, ZURICH

Postfach, CH-8906 Bonstetten Telefon 01 700 21 33, Telex 53 644a reli ch

## Folgende Firmen beteiligen sich massgebend am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Allwetter-Bekleidung von Gurit, der ideale Schutz zu jeder Jahreszeit. Schutzhüllen aus PVC



**Gurit-Worbla AG**, 8820 Wädenswil Telefon 01 780 87 87, Telex 75 507

## PAVAG – Verpackungen überzeugen durch Qualität, Preis und Kontinuität

Speziell für Sie entwickelt

Abdeck-, Bau-, Agro- und Schutzfolien gegen AC-Einflüsse

PAVAG<sup>®</sup>

PAVAG AG/SA 6244 Nebikon navanaso

© 062-86 22 71 Telex payag 685 88

## Schutzraum-Abschlüsse

Panzertüren Panzertore Panzerdeckel Drucktüren

MBZ Metallbau AG Zürich

**MBZ** norm

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich

## bator

Ihr Partner für

# Notstromanlagen

Vollservice durch

bator

BATOR AG 3360 Herzogenbuchsee T 063/60 11 33

## Belüftungseinrichtungen

für private Schutzräume und für Unterstände der Zivilschutz-Organisationen

MBZ Metallbau AG Zürich

**MBZ** norm

Anemonenstrasse 40 8047 Zürich



## Gasthof Sonne Schwarzenburg

Zum kurzen Zwischenhalt, Znüni oder Zvieri, zum Mittagessen oder für einen gemütlichen Abend.

Telefon 031 93 11 23 F. Spring



führt die bewährten Kommunikationssysteme für den Zivilschutz:

LB-Telefone ● Tisch- und Wandstationen ● Feldstationen ● Wasserdichte Telefonstationen, auch für automatischen Betrieb ● Sirenenfernsteuerungen.

Gfeller AG, 3018 Bern, Telefon 031 55 51 51

## Es gibt Holzkleber, es gibt Metallkleber, aber Araldit klebt auch Holz auf Metall.

### GABS

Aktiengesellschaft 8304 Wallisellen Tel. 01 830 15 18

- Lagergestellte f
  ür ZS-Material
- Personalliegestellen, schockgeprüft mit BZS-Zulassung
- Liegestellen für Obdachlosenstellen, öffentliche Schutzräume usw.

#### Produkte für den Zivilschutz

- CEAG-Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- PRONAL-Beatmungs-Luftsäcke
- Be- und Entlüftungsschläuche

**⚠** Angst+Pfister ﷺ

# Bausteine im Zivilschutz



# **Mesa**

Tische und Stühle Gratiskatalog

Metallwarenfabrik Sarmenstorf AG 5614 Sarmenstorf Tel. 057 7 21 11

# Notstromanlagen

Schlüsselfertig nach TWO für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



Hans F. Würgler, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01/761 44 15

#### **Unser Notabort-Programm**

umfasst 4 Ausführungen

Die Verwendung des einheitlichen Einhängesackes bietet ein Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen Telefon 064'31 12 10



## Schaufensterfiguren

Création + Fabrikation von Schaufensterfiguren Schläppi AG, Postfach 66, CH-8807 Freienbach, Telefon: (055) 48 17 12

# UR PRAPI AG

Fabrikation techn. Lederwaren

Chäppeligass 18, 4632 Trimbach Tel. 062, 217908

Arbeitsschwimmweste Typ G.R. Anwendungsbereich: Baustellen (z.B. Brückenbau), Kraftwerke, etc.





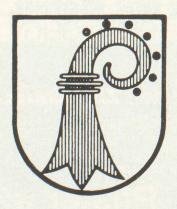
## **Notstrom-Anlagen**

nach Vorschrift des BZS

Steuerungen und Schaltanlagen

meichtry

Hans Meichtry Elektro-Mechanik Gibraltarstrasse 13, 6003 Luzern Telefon 041 22 12 22/23



10. Ordentliche Mitgliederversammlung des Basellandschaftlichen Bundes für Zivilschutz

## Freitag, 6. April 1979, 20 Uhr in der Aula «Kirchmatt» in Birsfelden

#### Gastreferent

Fürsprech Hans Mumenthaler, Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz, Bern